Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

RU 2020
www.dirittofederale.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante

Decreto federale

che approva l'Accordo commerciale tra la Svizzera e il Regno Unito nonché l'Accordo aggiuntivo che estende al Liechtenstein alcune disposizioni dell'Accordo commerciale

del 19 giugno 2020

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.)[1];
visto il messaggio del Consiglio federale allegato al rapporto del 15 gennaio 2020[2] sulla politica economica esterna 2019,

decreta:

Art. 1

[1] Sono approvati:

a. l'Accordo commerciale dell'11 febbraio 2019[3] tra la Confederazione Svizzera e il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord;

b. l'Accordo aggiuntivo dell'11 febbraio 2019[4] tra la Confederazione Svizzera, il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord e il Principato del Liechtenstein che estende a quest'ultimo alcune disposizioni dell'Accordo commerciale tra la Confederazione Svizzera e il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord.

[2] Il Consiglio federale è autorizzato a ratificare l'Accordo commerciale.

1 RS **101**
2 FF **2020** 1845
3 RS **0.946.293.671**; RU **2020** 6605
4 RS **0.946.293.671.1**; RU **2020** 6667

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio nazionale, 19 giugno 2020	Consiglio degli Stati, 19 giugno 2020
La presidente: Isabelle Moret Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz	Il presidente: Hans Stöckli La segretaria: Martina Buol

Referendum

Il termine di referendum per il presente decreto è decorso infruttuosamente l'8 ottobre 2020.[5]

30 dicembre 2020 Cancelleria federale

5 FF **2020** 5151